

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

الف	ترجم الكلمات التي تحتها خط : (۱) سَمَحَ المزارعُ للبوماتِ بدخولِ مزرعته : (۲) يا مُجِيبَ الدَّعواتِ : (۳) لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطفالِكَ ؟ : (۴) ساعدَ الدِّيناميتُ الإنسانَ في مجالِ الإعمارِ :	۱
ب	عین المترادف و المتضاد : (کلماتان زائدتان) « تَمَّ / الطَّوِيلُ / فازَ / القَصيرُ / الميزانُ / نَجَحَ » (۵) (..... =) (۶) (..... ≠)	۰/۵
ج	عین الکلمة الغریبة فی المعنی : (۷) الف) البومات (ب) الأفراخ (ج) الفئران (د) الأسمدة (هـ) الثعالب	۰/۲۵
د	اُکْتُبْ جَمعَ الکلمة التي تحتها خط : (۸) أَحسنتَ يا شَيْخُ ! :	۰/۲۵
هـ	ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسیة: (۹) ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكنْ أَكثَرَ النَّاسِ لا یَشکُرونَ ﴾ (۰/۷۵) (۱۰) ﴿ الَّذِينَ یُقیمونَ الصَّلَاةَ ... وَ هُمْ راکِعونَ ﴾ (۰/۵) (۱۱) ﴿ یا داوُدُ إِنّا جَعَلناکَ خَلِیفَةً فی الأَرْضِ ﴾ (۰/۵) (۱۲) ﴿ کَلَّمَ اللَّهُ مُوسى تَکْلِیماً ﴾ (۰/۵) (۱۳) اقبل علی شراء الدینامیت رؤساء شركات البناء و المناجم و القوآت المسلحة . (۰/۷۵) (۱۴) هل تراهم خلُقوا من فضة أم حديد أم نحاس أم ذهب . (۰/۷۵) (۱۵) یا إلهی، إحمیني و احمِ بلادی من شرور الحادثات . (۰/۷۵) (۱۶) یخرجُ السمکُ المدفونُ من غلافه خُروجاً عجیباً . (۰/۵) (۱۷) هی بینت أخلاقَ النَّبِیِّ (ص) لقومها فأسلموا . (۰/۵) (۱۸) تلوَّثُ الهواءُ من مَهْدَداتِ نظامِ الطَّبِیعةِ . (۰/۵) (۱۹) کُلُّ شَیْءٍ یَرخُصُ إذا کَثُرَ إلاَّ الأدبُ . (۰/۵) (۲۰) النَّبِیُّ (ص) بسَطَ للشِّیماءِ رداءه . (۰/۵) (۲۱) لا لباسَ أجملُ من العافیةِ . (۰/۵)	۷/۵

ادامه سؤالات در صفحه دوم



سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
و	عین نوع الكلمات: « (۲۲) اسم الفاعل / (۲۳) اسم التفضيل / (۲۴) اسم المفعول / (۲۵) اسم المكان » ﴿ وَ جَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ - بَيِّقَى الْمُحْسِنِ حَيًّا - قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَيِّكَ - أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ .	۱
ز	انتخب الترجمة الصحيحة: (۲۶) لَمْ يَقْبَلْ هَذَا الْوَالِدُ بِنْتَهُ: (۱) این پدر، دختر خود را نمی بوسد . (۲) این پدر، دخترش را نبوسید . (۲۷) يَا بُنَيَّ، اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ : ای پسر ، (۱) خود را میان خویشتن و دیگری ترازو قرار دادی . (۲) خودت را میان خویشتن و دیگری ترازویی قرار ده .	۰/۵
ح	عین الصحيح: (۲۸) قَدْ الطُّيُورُ إِلَى حَيْلٍ . (يَلْجَأُ ، تَلْجَأُ ، يَلْجَوُونَ) (۲۹) الزُّمْلَاءُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ . (حَضَرَ ، حَضَرْنَ ، حَضَرُوا)	۰/۵
ط	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة: (۳۰) يَا بُنَيَّ، أَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ . ای پسر ، نیکی کن دوست داری به تو (۳۱) كَانَتْ الشِّيمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ تَلَاعِبُهُ . شیما پیامبر (ص) را در آغوش می گرفت و با او	۱
ي	عین المحلل الإعرابي لما تحته خط: (۳۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَا عَلِيُّ سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ . (۳۳) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةَ .	۱/۵
ك	(۳۴) عین الاستثناء في المعنى مؤكداً: (۱) حَضَرَ التَّلَامِيذُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا . (۲) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِمًا .	۰/۲۵
ادامه سؤالات در صفحه سوم		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ل	<p>ترجم الأفعال :</p> <p>(۳۵) کتم: پنهان کرد</p> <p>(۱) صدیقی العزیز! لا تکتم الحقیقة: (۲) إنه ما كان قد کتم ما یعلم: (۳) الناس لن یکتبوا أسرار حیاتهم:</p> <p>(۳۶) تذکر: به یاد آورد</p> <p>(۱) الأصدقاء یتذکرون المعلم: (۲) الجدة كانت لا تتذکر ولدها: (۳) أيتها الطالبات! تذکرن الواجبات:</p>	۱/۵
م	<p>میز في العبارات التالية :</p> <p>« (۳۷) المنادی (۳۸) المفعول المطلق (۳۹) نوع المفعول المطلق (۴۰) الحال (۴۱) المستثنى منه (۴۲) المستثنى (۴۳) خبر الحروف المشبهة بالفعل »</p> <p>تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُومًا كَثِيرًا ، ﴿ بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ ﴾</p> <p>اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ ، لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ.</p>	۱/۷۵
ن	<p>عین الكلمة الصحیحة للعبارات: (کلمة زائدة)</p> <p>« العظم / اليافع / العصب / المعین / الحقل »</p> <p>(۴۴) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ:</p> <p>(۴۵) قِسْمٌ قَوِيٌّ مِنْ الْجِسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ:</p> <p>(۴۶) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْرَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ:</p> <p>(۴۷) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْآخِرِينَ دَائِمًا:</p>	۱
س	<p>عین الصحیح في الإعراب و التحلیل الصرفي: ﴿ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴾</p> <p>(۴۸) خُلِقَ:</p> <p>(۱) فعلٌ أمرٌ، مُفْرَدٌ مَذْكَرٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، لَازِمٌ، مُعْرَبٌ / فعلٌ</p> <p>(۲) فعلٌ ماضٍ، مُفْرَدٌ مَذْكَرٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مُتَعَدٌّ، مَجْهُولٌ، مَبْنِيٌّ / فعلٌ و الجملة فعلية</p> <p>(۴۹) ضَعِيفًا:</p> <p>(۱) اسمٌ، مُفْرَدٌ، مَذْكَرٌ، نَكْرَةٌ، مُعْرَبٌ / حال</p> <p>(۲) اسمٌ، مَذْكَرٌ، مَعْرِفَةٌ، مُعْرَبٌ / مَفْعُولٌ و مَنْصُوبٌ</p>	۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ع	<p>اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَبِّي فِي مَزْرَعَتِهِ أَنْوَاعَ الطُّيُورِ، ذَاتَ يَوْمٍ لَاحَظَ أَنَّ عِدَّةَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا . إِنَّهُ كَانَ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ لَيْلاً وَنَهَاراً . فَلَا حَظَّ أَنَّ عِدَّةً مِنَ الْبُومَاتِ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَزْرَعَةِ . »</p> <p>(۵۰) مَنْ رَبَّى أَنْوَاعَ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ ؟</p> <p>(۵۱) كَيْفَ كَانَ يَنْقُصُ عِدَّةُ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ ؟</p> <p>(۵۲) مَتَى كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ ؟</p> <p>(۵۳) أَيْنَ كَانَتِ الْبُومَاتُ تَسْكُنُ ؟</p>	۱
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »	جمع نمرات ۲۰



مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱	
نمره	راهنمای تصحیح		ردیف
۱	(هرمورد ۰/۲۵)	(۲) پاسخ دهنده (درس ۵ ص ۷۲) (۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸) (۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)	الف (۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶)
۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)	(۵) فاز = نَجَحَ (درس ۱ ص ۲) (۶) الطَّوِيلُ ≠ القَصِيرُ (درس ۲ ص ۲۰)	ب
۰/۲۵		(۷) د) الْأَسْمَدَةُ (درس ۴ ص ۵۷ و ۵۸)	ج
۰/۲۵		(۸) شیوخ (درس ۳ ص ۴۰)	د
۷/۵		(۹) بی گمان خدا دارای بخشش بر مردم است، ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی کنند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۶) (۱۰) کسانی که نماز را برپا می دارند در حالی که در رکوع اند. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۷) (۱۱) ای داود، بدرستی که ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶) (۱۲) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۲) (۱۳) رئیسان شرکت های ساختمان و معادن و نیروهای مسلح به خریدن دینامیت روی آوردند. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۰) (۱۴) آیا آنها را می بینی که از نقره یا آهن یا مس یا طلا آفریده شدند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۳) (۱۵) خدای من، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲) (۱۶) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می آید. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) (۱۷) او اخلاق پیامبر(ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۱۸) آلودگی هوا از تهدید کننده های نظام طبیعت است. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴) (۱۹) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می شود. (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۴) (۲۰) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند. (پهن کرد) (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۲۱) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰)	هـ
	ادامه راهنما در صفحه دوم		

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱	
ردیف	راهنمای تصحیح		
و	۱	(۲۲) الْمُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵) (۲۳) أَحْسَنُ (درس ۱ ص ۱۵)	(۲۴) الْمُؤَدَّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴) (۲۵) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲)
ز	۰/۵	(۲۶) ۲ (درس ۳ ص ۳۸) (۲۷) ۲ (درس ۵ ص ۷۷)	(هر مورد ۰/۲۵)
ح	۰/۵	(۲۸) تَلَجًا (درس ۴ ص ۶۸) (۲۹) حَضَرُوا (درس ۳ ص ۴۳)	(هر مورد ۰/۲۵)
ط	۱	(۳۰) چنانکه (همانطور که) - نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸) (۳۱) در کودکی - بازی می کرد (درس ۳ ص ۳۸)	(هر مورد ۰/۲۵)
ی	۱/۵	(۳۲) مضاف إليه، منادا، خبر (درس ۵ ص ۸۱) (۳۳) فاعل، صفت، مستثنی (درس ۳ ص ۴۴)	(هر مورد ۰/۲۵)
ك	۰/۲۵	(۳۴) ۲ (درس ۳ ص ۴۳ و ۴۵)	(هر مورد ۰/۲۵)
ل	۱/۵	(۳۵) ۱ پنهان نکن (۲) پنهان نکرده بود (۳) پنهان نخواهند کرد (درس ۵ ص ۸۲)	(هر مورد ۰/۲۵)
م	۱/۷۵	(۳۷) اللَّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) (۳۸) هَجُومًا (۳۹) نَوْعِي (درس ۴ ص ۵۵) (۴۰) مَبْشُرِينَ (درس ۲ ص ۳۷)	(هر مورد ۰/۲۵)
ن	۱	(۴۱) كَلَامًا (۴۲) الْحَقُّ (درس ۳ ص ۵۱) (۴۳) أَسْأَلُكَ (درس ۵ ص ۷۶)	(هر مورد ۰/۲۵)
س	۰/۵	(۴۴) اليافع (درس ۳ ص ۴۷) (۴۵) الْعَظْمُ (درس ۱ ص ۱۱) (۴۶) الْحَقْلُ (درس ۴ ص ۶۴) (۴۷) الْمُعِينُ (درس ۵ ص ۷۲)	(هر مورد ۰/۲۵)
ع	۱	(۴۸) ۲ (۴۹) ۱ (درس ۲ ص ۲۲)	(هر مورد ۰/۲۵)
ع	۱	(۵۰) رَبِّي الْمَزَارِعُ أَنْوَاعَ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ. (۰/۲۵)	(هر مورد ۰/۲۵)
		(۵۱) كَانَ يَنْقُصُ عِدْدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ تَدْرِيجِيًّا. (۰/۲۵)	(هر مورد ۰/۲۵)
		(۵۲) كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ لَيْلًا وَنَهَارًا. (۰/۲۵)	(هر مورد ۰/۲۵)
		(۵۳) كَانَتْ الْبُومَاتُ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَزْرَعَةِ. (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۵)	(هر مورد ۰/۲۵)
۲۰	جمع نمرات	«خسته نباشید»	